

**Bulletin d'information scientifique****Directeur de la publication**  
Jean-Philippe BRAS**Secrétaire de rédaction**  
Sylvain GRISOT**Rédaction**Farid ABACHI  
Katia BOISSEVAIN  
Hassen BOUBAKRI  
Mohamed ELLOUMI  
Pascal GARRET  
Vincent GEISSER  
Nabiha JERAD  
Eric GOBE  
Abdelhamid HENIA  
Kmar KCHIR BENDANA  
Mohamed KERROU  
Odile MOREAU  
Anne-Marie PLANEL  
Alain ROUSSILLON  
Katia SONNTAG**Couverture & mise en page**  
Besma OURAÏED**Diffusion**  
Hayet NACCACHELe bulletin *Correspondances* est publié par l'IRMC, avec le soutien de l'Institut Français de Coopération. Il est disponible sur les sites internet de l'IRMC et du CESHS aux adresses suivantes :  
<http://www.cyber-espace.com/irmc>  
<http://www.ambafrance-ma.org/ceshs>**IRMC - TUNIS**20, rue Mohamed Ali Tahar  
Mutuelleville – 1002 TUNIS  
Téléphone : (01) 79 67 22  
Fax : (01) 79 73 76  
E-mail : [irmc@planet.fr](mailto:irmc@planet.fr)Avec la participation du CESHS  
1, rue d'Annaba - RABAT - Maroc  
Téléphone : (07) 76 96 40  
(07) 76 96 41  
Fax : (07) 76 89 39  
E-Mail : [ceshs@maghrebnet.com](mailto:ceshs@maghrebnet.com)Cette publication ne peut être vendue  
Abonnement sur demande  
3800 ex. Groupe Cérès

L'IRMC ayant un objet régional, il est par nécessité conduit à s'intéresser de près aux relations entre pouvoir, territoire et science, comme l'illustre le numéro 58 de *Correspondances*.

Le pouvoir colonial, nous dit Federico Cresti, construit, aménage, bouleverse les territoires à la mesure de ses desseins. Il en va ainsi du processus radical de colonisation entrepris par l'Italie en Libye, déplaçant massivement les populations autochtones, édifiant des villages de colonisation agraire sur un mode "italique", dans la recherche de solutions italiennes à la question de l'émigration.

Si le pouvoir "construit" ses territoires, le géographe procède de même à l'égard de ces représentations du territoire que sont les cartes. Jean-Paul Bord nous rappelle les enjeux de pouvoir que mobilise la représentation cartographique, à travers une chaîne d'actes techniques : enjeux politiques des identités et des territoires des Etats-nations, des stigmatisations dissimulées, avec des exemples tirés des représentations du monde arabe ; enjeux scientifiques d'un instrument commun à un ensemble de disciplines (la carte), doté d'un pouvoir interne de conception de l'espace.

Les territoires de l'édition scientifique sont eux aussi travaillés... par le travail scientifique, conduisant à des repositionnements. La gestation en cours de l'Annuaire de l'Afrique du Nord relève, si l'on se réfère à l'avant-propos de la dernière livraison de 1997 (qui sera présentée dans le prochain numéro de *Correspondances*) sous la signature d'Hélène Claudot-Hawad, d'une "situation... d'autant plus critique que le renouvellement des chercheurs sur ce champ d'études a été faible et que les centres d'intérêts des recherches sur le monde arabe se sont déplacés au cours des dernières années, vers le Proche-Orient". Constat qui convie à travailler à la fois sur les territoires et les gisements de la recherche.

## إفتتاحية

إن معهد البحوث المغاربية المعاصرة مدفوع بالضرورة، بحكم ميدان إهتماماته، إلى تناول موضوع العلاقات بين السلطة والمعرفة والمجال. وهذا ما يبينه محتوى هذا العدد 58 من *مراسلات*.

فالسطة الاستعمارية كما يقول لنا "فريدريك كريسستي"، تقوم ببناء الأقاليم ونهيتها وقلب أوضاعها طبقاً لمخططاتها، وهو ما يظهره المسار الراديكالي للاستعمار الإيطالي في ليبيا الذي تسبب في ترحيل مكثف للسكان الأصليين وإقامة قرى زراعية استعمارية على النمط الإيطالي الصريف بهدف إيجاد حلول إيطالية لقضية الهجرة في هذا البلد.

وإذا كانت السلطة تبني مجالاتها، فإن المختص في الجغرافيا يتصرف في تصورات له للمجال على نفس النحو من خلال الخرائط التي ينجزها. لذلك يذكرنا "جون بول بور (د)" كيف يعبر بالتنفيذ التقني المتسلسل في الخرائط عن رهانات السلطة، كالهانات السياسية حول الهوية والمجال في الدول الوطنية، أو الهانات المرتبطة بالوصم المتكتم، وذلك من خلال أمثلة مصدرها طرق تمثيل العالم العربي، وأخيراً الهانات العلمية المرتبطة بأداة مشتركة بين مجموعة من الاختصاصات المعرفية ألا وهي الخريطة التي تعبر عن قدرة ذاتية على فهم المجال.

أمّا مجالات النشر العلمي فتمثل كذلك ميدان البحث العلمي مما يدفع إلى أوضاع لمعاودة التوقيع. إذا يظهر من خلال التوطئة التي كتبتها "هليلين كلودو- هواد" في الإصدار الأخير "تحولات إفريقيا الشمالية" لسنة 1997 (الذي سيتم تقديمه في العدد القادم من *مراسلات*)، أن إعادة النظر التي تشهدها هذه النشرة تعود إلى وضعية حرجية تقامت بفعل ضعف حركة تجديد الباحثين في هذا الحقل المعرفي، وإلى تحول مراكز الاهتمام العلمي حول العالم العربي باتجاه الشرق الأوسط خلال السنوات الأخيرة. وتدعو هذه المعاينة إلى العمل على فحص المجالات ومنايع البحث في آن واحد.